



z'Othmissinge

Mitteilungsblatt der Gemeinde Othmarsingen

Ausgabe Nr. 229
Oktober 2019

Editorial



Ein Projekt nimmt Form an:

Neugestaltung Friedhof



Gemeindearbeit bedeutet Dorfentwicklung. Eines meiner ersten Projekte als Gemeinderätin war die Neugestaltung des Friedhofs. Ein Gebiet, mit dem ich mich bis anhin noch wenig auseinandergesetzt hatte. Aufgrund meiner beruflichen Tätigkeit bin ich es gewohnt, Projekte zu initiieren und zu leiten.

Es gibt verschiedene Ansätze, wie Führung verstanden werden kann. In der Projektarbeit stellt die Partizipation für mich ein elementarer Schlüssel für den Erfolg dar. Echte Partizipation beinhaltet den Einbezug aller Anspruchsberechtigter. Echte Partizipation führt über die Anhörung hinaus. Gemäss WHO (Weltgesundheitsorganisation) ist sie ein Prozess, der die Menschen befähigt, aktiv zu werden und sich für ein definiertes Thema zu engagieren. Dazu zählt auch das Anrecht auf die Mitwirkung in Entscheidungsprozessen in für sie relevanten Lebensbereichen.

Diesen Grundsatz wurde mit der Einberufung einer Arbeitsgruppe umgesetzt. Bei der Zusammensetzung war es wichtig, möglichst alle Interessensgruppen der Einwohnergemeinde zu berücksichtigen. Der Einbezug eines Expertenteams sollte die fachlichen Grundlagen sicherstellen. Auch ein nachhaltiger und in vernünftigem Rahmen liegender Unterhalt des Friedhofs war uns ein wichtiges Anliegen. Aus diesem Grund war auch der Friedhofsgärtner an einzelnen Sitzungen vertreten. Des Weiteren wurden Schlüsselpersonen befragt, die in den letzten Jahren Rückmeldungen zum Friedhof erhalten haben. Und wie es auch richtig und wichtig ist, hat mit dem Beschluss der Gemeindeversammlung die Einwohnergemeinde ihr Einverständnis zum Projekt gegeben und den Kredit gesprochen.

Das Projekt ist für mich mit vielen schönen Erlebnissen verknüpft, dazu zählt der Kontakt und Austausch mit vielen Menschen aus dem Dorf. Aber die grösste Freude war für mich das gemeinsame Entwickeln dieses Projektes. Die konstruktive Zusammenarbeit, die Offenheit und das engagierte Mitdenken, die Bereitschaft, Kompromisse zu schliessen im Sinne einer tragfähigen Lösung, aber auch das Akzeptieren von Rahmenbedingungen, wie zum Beispiel ein kostenbewusstes Denken, hat die Arbeitsgruppe ausgezeichnet.

Nun ist die Umgestaltung beinahe fertig. Im Frühjahr werden noch zwei Grabreihen beim Urnengemeinschaftsgrab aufgehoben und die Fläche vor der Grabskulptur bepflanzt.

Aufgrund des neuen Gemeinschaftsgrabes muss das Friedhofreglement überarbeitet werden. An der kommenden Gemeindeversammlung dürfen Sie darüber befinden.

Nun hoffe ich, dass Sie im neugestalteten Friedhof einen Ort der Stille und Besinnung finden. Dass dieser mit dem neu gestalteten Gemeinschaftsplatz und dem Platz vor der Kirche aber auch ein Ort der Begegnung ist.

Monika Zollinger, Gemeinderätin



Traktanden Gemeindeversammlungen

Die Traktanden für die Gemeindeversammlungen vom Freitag, 22. November 2019, wurden wie folgt festgelegt:

Einwohnergemeindeversammlung

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung
2. Kreditabrechnungen:
 - a) Erneuerung Heizung altes Schulhaus/Mehrzweckhalle
 - b) Neubau Kindergarten
3. Verpflichtungskredit Personenunterführung Kornweg
4. Überarbeitung Bestattungs- und Friedhofreglement
5. Überarbeitung Wasserreglement und Abwasserreglement und Erlass neues Reglement über die Finanzierung der selbsttragenden Betriebe Wasser und Abwasser sowie der Strassen mit Aufhebung Strassenreglement
6. Budget 2020 mit Steuerfuss von 107 %
7. Verschiedenes

Ortsbürgergemeindeversammlung

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung
2. Budget 2020
3. Verschiedenes

Trinkwasser

In den letzten Wochen war die Trinkwasserqualität bezüglich Chlorothalonil in den Medien ein grosses Thema. Chlorothalonil ist ein Wirkstoff, der in Pflanzenschutzmitteln seit den 1970er Jahren gegen Pilzbefall als sogenanntes Fungizid eingesetzt wird. Es wird vor allem im Ackerbau eingesetzt.

Das Trinkwasser in Othmarsingen wurde mehrmals auf Chlorothalonil getestet und die Rückstände liegen unterhalb des vom Amt für Verbraucherschutz festgelegten Grenzwertes.

Gemäss Untersuchungsbericht des Amtes für Verbraucherschutz, Departement Gesundheit und Soziales, entsprechen die Resultate den Anforderungen an Trinkwasser gemäss Hygieneverordnung und die Proben wiesen eine einwandfreie mikrobiologische Qualität auf.

Personal

Frau Gabriela Bächli, Birmenstorf, hat als Schulsekretärin per Ende September 2019 gekündigt. Für ihren guten und engagierten Einsatz wurde ihr bestens gedankt.

Als Schulsekretärin mit einem Pensum von 50 % wurde nach der Stellenausschreibung und auf Antrag der Schulpflege Frau Daniela Peterhans, Muri, angestellt. Sie wird ab November 2019 ihre Tätigkeit aufnehmen. Als Überbrückung/Einarbeitung konnte die ehemalige Sekretärin Kathrin Seeholzer gewonnen werden.

Geschwindigkeitskontrollen

Im ersten Halbjahr 2019 wurden bei der Lenzburger- und Dottikerstrasse sowie in der Hölli Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Von rund 6'400 kontrollierten Fahrzeugen musste die Regionalpolizei Lenzburg gegen 466 Personen eine Ordnungsbusse aussprechen und gegen 28 Fahrzeuglenker musste eine Anzeige erstattet werden.

Bei den Geschwindigkeitskontrollen bei der Bahnhof- und Schulstrasse (30 km/h) kontrollierte die Regionalpolizei 126 Fahrzeuge. Gegen drei Fahrzeuglenker musste eine Ordnungsbusse ausgesprochen werden.

Baubewilligungen

Kilchsperger René und Janine, Wilhalde 1, für den Sitzplatz mit Sichtschutzwand

Abarno Vito, Lenzburg, für den Neubau eines Sichtschutzes, Högernweg 41

Keilich Matthias und Maag Keilich Brigitte, Bünzweg 4, für den Neubau eines Schopfes

Meier-Widmer Eva, Beinwil am See, für den Neubau eines Bio Living Pools, Zopfgasse 18

Siegrist Bengt und Doris, Chilefeldweg 12, für den Ersatz der Hecke durch eine Sichtschutzwand

Schweizer Hans und Schäfer Nora, Hölli 11, für einen Zaun, eine Sichtschutzwand und ein Tor

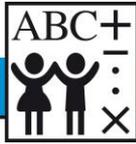
Widmer Jacqueline, Falkenweg 6, für eine Sitzplatzüberdachung

Gebr. F. + U. Wirz, Hölli 14C, für eine Blocksteinmauer

Vogt Reto, Hölli 9B, für den Neubau einer Luft/Wasser-Wärmepumpe, Hölli 9A und 9B

Kaufmann Kurt und Ursula, Panoramaweg 14, für eine Luft/Wasser-Wärmepumpe

Einwohnergemeinde Othmarsingen, vertreten durch den Gemeinderat, für die Befestigung/Entwässerung des Höglerwegs zwischen der Liegenschaft Höglerweg 9 und der Einmündung in den Chilefeldweg



Ballonwettbewerb zum Jahresmotto "uf und devo"



In der dritten Schulwoche durften alle Kindergartenkinder, Schülerinnen und Schüler einen Ballon mit ihrem ganz persönlichen Wunsch für das Schuljahr fliegen lassen.

Punkt 9.30 Uhr besammelten sich Kinder und Lehrpersonen mit ihren bunten Ballons auf dem Schulhausplatz. Nach dem Lied "I like the flowers" hielt der Schulleiter Paul Fischer eine kurze Ansprache und rätselte, welche Wünsche wohl in die Luft getragen würden.

Erfolg, gute Noten, Freude am Lernen?
Er persönlich wünscht sich, dass es allen wohl ist an der Schule.

Nun durften einige Schüler ihre vielfältigen Wünsche vorlesen: "viele Freunde, gute Noten, Turnstunde vorbereiten, Doppelstunde Turnen, Apfelbaum pflanzen zum Klettern, Handy benutzen, mit der ganzen Schule einen Ausflug machen, Namen schreiben lernen, Schuhe binden, velofahren ohne Stützradli, schwimmen und tauchen" wurde gewünscht.

Dann war es endlich soweit, die Kinder durften ihre Ballons fliegen lassen. Dank dem schönen Wetter flogen alle dicht beisammen auf zum strahlend blauen Himmel und waren bald nur noch als kleine Punkte sichtbar. Ein gemeinsam gesungenes Ballon-Lied bildete den Schlusspunkt.

Nun sind wir gespannt, welche Ballonkarten zurückkommen und wer den weitesten Weg hinter sich hat. Den Siegerklassen wird im Spätherbst ein Zustupf für einen Ausflug "uf und devo" übergeben.

SAG Jahresmotto "uf und devo"

Sporttag 2019

Am Donnerstag war Sporttag. Das Wetter war sehr schön, fast ein bisschen zu warm. Ich als Gruppenchefin hatte die Verantwortung für eine Gruppe, was nicht so einfach war. Es waren 20 Gruppen, die aus Kindern vom Kindergarten bis zur 6. Klasse bestanden. Ein Teil der Sechstklässler/innen waren Gruppenchefs. Die Herausforderung war bei allen Gruppen anders. Meine Gruppe war eher anstrengend, besser gesagt sehr anstrengend. Alle Kinder sind mir irgendwo hingerannt, dann musste ich alle zusammensuchen. Gut mitgemacht haben sie es aber. Ich als Sechstklässlerin fand den Sporttag nichts sehr Spezielles mehr, weil die Posten immer die gleichen sind. Spass gemacht hat es trotzdem. Mein persönlicher Lieblingsposten war das Torwandschiessen. Am Schluss gab es noch eine Stafette. Danach kam noch das Rangverlesen. Meine Gruppe landete auf dem 10. Platz. Am Schluss war das Ganze aber ein anstrengender und trotzdem gelungener Tag.

Céline Spinner, 6A



Ich war am Anfang ziemlich nervös wegen meiner Aufgabe als Gruppenchefin. Es war auch nicht sehr einfach, denn als die Hupe ertönte, rannten alle aus meiner Gruppe bis auf zwei, drei zum nächsten Posten weg und ich musste ihnen dann immer sagen, sie sollen nicht wegrennen. Ich fand den Sporttag sehr schön. Es hatte für jeden was dabei. Mein Kindergartenmädchen war immer sehr glücklich, wenn sie einen Fisch gefangen oder eine Dose getroffen hatte. Bei dem Posten "Moorhuhn schiessen" haben wir sogar einen Rekord aufgestellt. Am Ende waren alle müde und erschöpft. Alle haben die Daumen gedrückt, dass wir gewinnen. Doch dann sind wir auf dem zweiten Platz gelandet und alle haben sich riesig gefreut. Alle strahlten so fest. Stolz auf meine Arbeit ging ich nach Hause. Ich war froh, dass es so gut ging mit all den Kindern und dass wir den zweiten Platz belegten.

Lena Baumann, 6A

Start des Elternforums Othmarsingen

Am Dienstag 17.9.2019 lud die Spurguppe des Elternforums Othmarsingen alle Eltern von Kindergärtern und Primarschülern zur ersten Vollversammlung ein. Nach einem Jahr der Vorbereitung kam es mit viel Erfolg zur Wahl des Vorstandes.

Er besteht in diesem Jahr aus 9 Eltern.



An diesem Abend konnte man den ersten Vortrag zum Thema Elternalltag durch die Suchtprävention Aargau geniessen.

Frau Wasserfallen erzählte von den Vorteilen einer gleichwürdigen Erziehung.

Das Elternforum Othmarsingen möchte weitere Angebote anbieten, die zum Wohle der Kinder und Eltern stattfinden. Für weitere Projektvorschläge ist das Elternforum Othmarsingen dankbar. Projektvorschläge kann man jederzeit dem Schulsekretariat einreichen, die dann durch den Vorstand geprüft werden.

E. Wobmann, Elternforum

Aus der Kirche



Blockflöten-Konzert

Das Blockflötenensemble "Tutti Fluti" lädt Sie ganz herzlich zum Konzert am **Sonntag, 24. November 2019, um 17.00 Uhr, in der Reformierten Kirche Othmarsingen**, ein.



Wir haben für Sie ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, von Klassik bis zu einem Rag ist alles dabei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Franziska Strinning, Ursula Burkhalter, Anouk Dähler, Elena Müller, Simona Paolozzi und Annina Siegrist

Allerlei



Gemeindebibliothek Othmarsingen

Öffnungszeiten:

Mittwoch 19.00 – 20.30 Uhr

Freitag 17.00 – 18.30 Uhr

In den Ferien ist die Bibliothek nur am Mittwoch geöffnet.



DVD



DVD



In einer ruhigen Vorortssiedlung von Minneapolis ermorden zwielichtige Eindringlinge lautlos die Eltern von Luke Ellis und verfrachten den betäubten Zwölfjährigen in einen schwarzen SUV. Die ganze Operation dauert keine zwei Minuten. Luke wacht weit entfernt im Institut wieder auf, in einem Zimmer, das wie seines aussieht, nur, dass es keine Fenster hat. Und das Institut in Maine beherbergt weitere Kinder, die wie Luke paranormal veranlagt sind: Kalisha, Nick, George, Iris und den zehnjährigen Avery.

Luke erfährt, dass andere nach einer Testreihe im "Hinterbau" verschwanden und nie zurückkehrten. Je mehr von Lukes neuen Freunden ausquartiert werden, desto verzweifelter wird sein Gedanke an Flucht, damit er Hilfe holen kann. Doch noch nie zuvor ist jemand aus dem streng abgeschirmten Institut entkommen.



Posy Montague steht kurz vor ihrem siebzigsten Geburtstag. Sie lebt alleine in ihrem geliebten "Admiral House", einem herrschaftlichen Anwesen im ländlichen Suffolk.

Eines Tages taucht völlig unerwartet ein Gesicht aus der Vergangenheit auf: ihre erste grosse Liebe Freddie, der sie fünfzig Jahre zuvor ohne ein Wort verlassen hatte. Nie konnte Posy den Verlust überwinden, aber darf sie nun das Wagnis eingehen, ihm noch einmal zu vertrauen? Freddie und das "Admiral House" bewahren indes ein langes gehütetes, düsteres Geheimnis – und Freddie weiss, er muss Posys Herz noch einmal brechen, wenn er es für immer gewinnen will.



Feuerwehr-Übung mit Schulkindern



Eine Gruppe von Projektwochen-Kindern durfte in den Sommerferien an einer spannenden Feuerwehr-Übung teilnehmen. Diese Feuerwehr-Übung war von der Regionalen Feuerwehr Maiengrün sehr sorgfältig vorbereitet worden und hatte den Kindern grossen Spass gemacht.



Kulturkommission

Spielenacht



Lernt neue Spiele kennen oder bringt euer Lieblingsspiel gleich selbst mit.

Egal ob Jasskarten, Brett- oder Geschicklichkeitsspiel, es ist sicher für Jeden etwas dabei.

Leckere Snacks und Naschereien sowie diverse Getränke werden angeboten.

KULTURPUNKT.

Adventsfenster



Auch dieses Jahr möchten wir die Adventszeit wieder mit Besonderem füllen.

Wer ist dabei und bringt etwas vorweihnachtlichen Zauber ins Dorf?

Gestaltet euer Fenster, Balkon oder Vorplatz mit euren Ideen. Es sind keine Grenzen gesetzt.

Anmeldungen nimmt Nadine Sager gerne entgegen: Telefon 062 534 79 91.

Auch steht sie für weitere Infos zur Verfügung.

Chlauschlöpfen Othmarsingen 2019

Der Herbst ist da und der Winter nicht mehr weit. Mit dem Einzug des Winters kommt in der Region auch wieder die Zeit des Chlauschlöpfens. Vom 1. November bis am 15. Dezember wird das vertraute „Chlöpfen“ der Geisseln wieder zu hören sein.

Chlöpferdaten 2019

Bummel Rest. Pflug	2. November / 18.00 Uhr
Schule	5. November / nachmittags 7. November / nachmittags
Probetraining Schulanlage	13. November / 18.00 Uhr
Bummel Rest. Pflug	23. November / 18.00 Uhr
Ladies Night beim Gemeindehaus	29. November / 19.00 Uhr
Bummel Rest. Pflug	30. November / 18.00 Uhr
Probetraining Schulanlage	3. Dezember / 18.00 Uhr
Chlöpfer-Wettbewerb Schulanlage inkl. Festbetrieb	8. Dezember / 14.00 Uhr
Chlaus-Morgen Parkplatz Rest. Pflug	12. Dezember / 05.00 Uhr
Regionaler Wettbewerb Hunzenschwil	15. Dezember / 13.00 Uhr



Reportage

Anmeldungen für den Chlöpfer-Wettbewerb vom 8. Dezember 2019 senden Sie bitte an folgende E-Mailadresse:

chlauschloepfen.othmarsingen@bluewin.ch

Sollten sich in Haushalten noch Geisseln befinden, welche nicht mehr gebraucht werden, würden wir uns sehr freuen, wenn wir diese übernehmen dürften.

Die Geisseln werden bei Ihnen abgeholt. Melden Sie sich diesbezüglich bitte bei Daniela Wölfli, Tel. 062 896 00 22.

Wir bedanken uns bei der Forst- und Ortsbürgerkommission der Gemeinde Othmarsingen, dem Feuerwehrverein Maiengrün, der Kulturkommission Othmarsingen und dem Gewerbeverein Othmarsingen und Umgebung für die tatkräftige Unterstützung bei der Erhaltung unserer Tradition.

Wir freuen uns auf zahlreiche Chlöpfer und eine schöne Chlauschlöpfsaison.

Chlauschlöpfer Othmarsingen

Frauenturnverein



Gemeinsam statt einsam
Bewegung, Gesundheit, Fitness

**Montag, 4. November 2019
bis Ende Januar 2020**

jeweils 19.30–21.00 Uhr
Turnhalle Zelgli Othmarsingen

Präventionspartner:
suvaliv
Sichere Freizeit

Mach mit, bleib fit – dein Turnverein
Winterfit ist das effiziente, öffentliche Wintertraining deines Turnvereins für dich und die ganze Bevölkerung der Schweiz. Es bringt dich mit tollen Übungen von Anfang November 2019 bis Ende Januar 2020 fit und munter durch den Winter. Die elementaren Bestandteile Kraft, Koordination und Beweglichkeit vereint in einem funktionellen Training für jeder Mann und jede Frau, unabhängig von Alter und Fitnessgrad. Kosten: Fr. 5.–/pro Abend



Tausch-Kauf Flohmi

Mühleweg-Bewohner und -Freunde haben am 7. September 2019 am Mühleplatz in Othmarsingen einen Tausch-Kauf Flohmarkt organisiert.



Bei bestem Wetter und guter Laune konnte man gebrauchte aber noch tiptop erhaltene Kleider kaufen, verkaufen oder tauschen. Der kleine Flohmi war ein toller Erfolg. Alle hatten viel Spass. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Es wurde musiziert und man hatte Zeit für gute Gespräche.



Ein wunderschöner Anlass! Vielen Dank an die Organisatoren und wer weiss, vielleicht sieht man sich im nächsten Jahr an gleicher Stelle wieder...

Fotos S. Biwas, Text KS



Chlauschlöpfer

Bummel 1	02.11.2019
Probetraining 1	13.11.2019
Bummel 2	23.11.2019
Ladies Night	29.11.2019
Bummel 3	30.11.2019
Probetraining 2	03.12.2019
Chlöpfwettbewerb	08.12.2019
Chlausmorgen	12.12.2019

Feuerwehr Maiengrün

Hauptübung	Henschiken	25.10.2019
------------	------------	------------

Frauenverein

Zmorge im Pavillon	06.11.2019
Spielnachmittag	12.11.2019
Adventfeier	04.12.2019
Spielnachmittag	10.12.2019

Frauenturnverein

Beginn Winterfit	04.11.2019
------------------	------------

Gemeinde

Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung	22.11.2019
--	------------

Kinderdienst

Vorstellen Weihnachtsclub-Programm	11.11.2019
------------------------------------	------------

Kulturkommission

Spielenacht	25.10.2019
-------------	------------

Musikgesellschaft

Jubilarenfeier	10.11.2019
Adventskonzert	01.12.2019

Reformierte Kirchgemeinde

Regionalgottesdienst in Niederlenz	13.10.2019
Treffen der AlleinStehenden	17.10.2019
Regionalgottesdienst in Holderbank (Taizéfeier Abends)	20.10.2019
11vor11-Gottesdienst	27.10.2019
Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag	24.11.2019
Kids-Tag	07.12.2019

Royal Rangers

Kerzenziehen	23.11.2019
--------------	------------

Schule Othmarsingen

Räbeliechtliumzug	11.11.2019
Räbeliechtliumzug (Ausweichdatum)	12.11.2019



Hohe Geburtstage

An dieser Stelle wird Personen gratuliert, welche zwischen dem 12. Oktober 2019 und dem 6. Dezember 2019 ihren 80., 90., 95. oder höheren Geburtstag feiern. Jubilare, welche die Erwähnung im z'Othmisinge nicht wünschen, werden gebeten, dies bei der Gemeindekanzlei, Tel. 062 887 45 50, frühzeitig zu melden.

80. Geburtstag

Da Costa Jacinto Braga Jährmann Marie José

Ulmenweg 4	12.10.1939
------------	------------

Weiss Mina

Ulmenweg 5	13.10.1939
------------	------------

Kiybar Fatma

Mägenwilerstrasse 3	10.11.1939
---------------------	------------

Der Gemeinderat gratuliert den Jubilarinnen zu ihrem Feiertag im Namen der Gemeinde Othmarsingen herzlich und wünscht ihnen für die Zukunft alles Gute sowie beste Gesundheit.

Senden Sie Ihren Beitrag an das Redaktionsteam z'Othmisinge (gemeindekanzlei@othmarsingen.ch).

Das Redaktionsteam wählt die Artikel aus, welche im z'Othmisinge erscheinen. Es kann vorkommen, dass ein Beitrag aus Platzgründen nicht erscheint oder gekürzt wird. Oder weil er allenfalls dem vorliegenden Statut nicht entspricht.

Die Redaktion kann bei eingesandten Beiträgen ohne Rücksprache sprachliche Änderungen vornehmen, die den Sinn der Aussagen nicht verändern.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Die nächste Ausgabe des z'Othmisinge (Nr. 230) erscheint am 06.12.2019
Redaktionsschluss ist der 18.11.2019

Redaktionsteam z'Othmisinge:

Hans Peter Meier (Leiter, hpm)

Katja Steiger (KS)